

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter
Bedienungsausrüstung von Tanks
Entladekupplung für Schwerkraftabgabe
Deutsche Fassung EN 13315:2002

DIN
EN 13315

ICS 13.300; 23.020.20

Tanks for transport of dangerous goods —
Service equipment for tanks — Gravity discharge coupler;
German version EN 13315:2002

Citernes de transport de matières dangereuses —
Équipement de service pour citernes — Coupleur de vidange gravitaire;
Version allemande EN 13315:2002

Die Europäische Norm EN 13315:2002 hat den Status einer Deutschen Norm.

Nationales Vorwort

Diese Europäische Norm wurde von der Arbeitsgruppe (WG) 7 „Bedienungsausrüstung“ des CEN/TC 296 „Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter“ unter Beteiligung deutscher Experten ausgearbeitet.

Von deutscher Seite wurden in die europäischen Arbeiten die entsprechenden Festlegungen der Technischen Richtlinien Tanks (TRT) eingebracht.

Als nationales Spiegelgremium war hierfür der Arbeitsausschuss (AA) 2.07 „Ausrüstungen für Transporttanks“ im Normenausschuss Tankanlagen (NA Tank) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V. zuständig.

Für die im Abschnitt 2 genannte Internationale Norm wird im Folgenden auf die entsprechende Deutsche Norm hingewiesen:

ISO 2859-1 siehe DIN ISO 2859-1

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN ISO 2859-1, *Annahmestichprobenprüfung anhand der Anzahl fehlerhafter Einheiten oder Fehler (Attributprüfung) — Nach der annehmbaren Qualitätsgrenzlage (AQL) geordnete Stichprobenanweisungen für die Prüfung einer Serie von Losen anhand der Anzahl fehlerhafter Einheiten oder Fehler; Identisch mit ISO 2859-1:1989.*

Fortsetzung 7 Seiten EN

Normenausschuss Tankanlagen (NA Tank) im DIN Deutsches Institut für Normung e. V.

— Leerseite —

Deutsche Fassung

**Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter -
Bedienungsausrüstung von Tanks - Entladekupplung für
Schwerkraftabgabe**

Tanks for transport of dangerous goods - Service
equipment for tanks - Gravity discharge coupler

Citernes de transport de matières dangereuses -
Equipements de service pour citernes - Coupleur de
vidange gravitaire

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 4. Januar 2002 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Dänemark, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Portugal, Schweden, Schweiz, Spanien, der Tschechischen Republik und dem Vereinigten Königreich.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

Management-Zentrum: rue de Stassart, 36 B-1050 Brüssel